



**CERTIFICADO FITOSANITARIO**  
**PHYTOSANITARY CERTIFICATE**



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO

Document No: 202100689638  
Expedient: 210180008332

**N° 864627**

DRD4R8080IMN



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : CHINA

**DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> UVICA S.A.C. - CAL. COLINA NRO. 113 DPTO. 402 LIMA LIMA BARRANCO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> SHENZHEN RST SUPPLY CHAIN CO LTD - Room B 612B SOUTH BUILDING LUO FANG WONG PUI STREET ROAD, GUANGDONG PROVINCE, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN, CHINA 518000USCI:91440300088349943Q		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 16,800.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 2400 BOXES	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> MALLKI FRUIT	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> ICA-PERU	Medios de transporte declarados - <i>Declared means of conveyance</i> MARITIME	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> SHENZHEN

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.  
*This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.*

**TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT**

Fecha - <i>Date</i> 02/06/2021	Tratamiento - <i>Treatment</i> COLD TREATMENT
Producto químico (Ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i>	Concentración - <i>Concentration</i>
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 19 DAYS to 1.5- °C	Información adicional - <i>Additional information</i> OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

**DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION**

"The consignment is in compliance with requirements described in the Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of Grape from Peru to China signed on Lima, 27th January, 2005 and is free from the quarantine pests of concern to China"

Number of Seal SENASA : 220449  
Number of container : TLLU-119142-2

Fecha de inspección - *Date of inspection*: 02/06/2021  
Nombre del funcionario autorizado - *Name of authorized officer*: HERNANDEZ CARRION JESENIA MAGALI  
Lugar y fecha de expedición - *Place and date of issue*: ICA, SATURDAY, FEBRUARY 6, 2021



*[Handwritten Signature]*  
Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.  
*No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.*

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



PERÚ

Ministerio de Agricultura y Riego

**SENASA**  
PERÚ

CARTA DE INSTRUCCIONES PARA EL CAPITAN

**China Inspection and Quarantine Organization CIQ**

Instructions to the Master of M/V \_\_\_\_\_

**CSCS ASIA**

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments

**TLLU 119142-2**

or containers

(list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to the **People's Republic of China** in accordance with the requirements of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China **AQSIQ**.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures.

Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor reading **\*MUST\*** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the **CIQ** clearance official at first port of arrival in **China**.

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the **CIQ** clearance official, and one is for your records.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	N° OF DAYS
≤ 34.7 °F	≤ 1.50 °C	19

Signature: \_\_\_\_\_



Date: \_\_\_\_\_

2/06/2021

Title: \_\_\_\_\_

**BLGA. MARIA FARINA RAMOS GRIMALDO**

**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT  
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU  
 LOCATION OF LOADING ICA  
 NAME OF CARRIER CSCL ASIA  
 CONTAINER NUMBER TLLU 119142-2  
 COMMODITY GRAPES N° OF CASES 2400  
 TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM  
 TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK  
 RECORDING INSTRUMENT TYPE STAR COOL CIM6  
 SERIAL NUMBER S20496ID469W2016  
 PRINT INTERVAL 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR N°	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 15775
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 15598
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER 15687

RECORDER START TIME : 15:20

START LOADING : 15:18

END LOADING : 16:25

PULP TEMPERATURE AT LOADING 0.4 °C ( 32.72 °F)

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA N° 220449

DATE : 02/06/2021

CERTIFYING OFFICIAL



SIGNATURE

TITLE : BLGA. MARIA FARINA RAMOS GRIMALDO